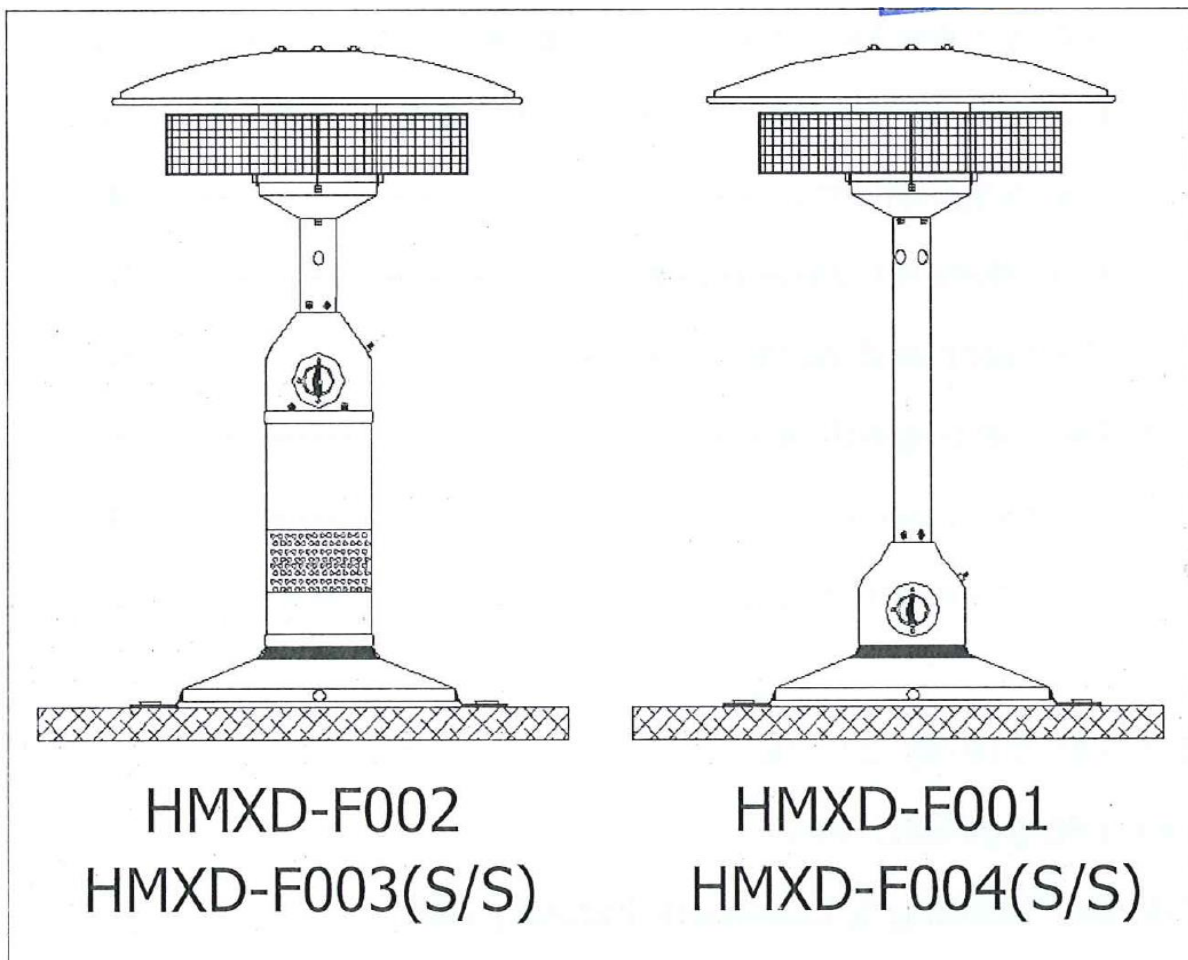


LAUAPEALSE TERRASSISOOJENDI KASUTUSJUHEKND

CE 0359-10



- Sertifitseeritud rahvusvaheliselt tunnustatud standardite põhjal.
- Infrapunasoojuskiirgur väljas kasutamiseks
- Reguleeritav gaasiventiil elektrilise süütenupuga
- Pulbervärvkattega või roostevabast terasest
- Kogukõrgus 900 mm
- Soojendusala suurendav kate

Palun hoidke see juhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

Changzhou Hongmaoxinda Furnace Co., Ltd

SISUKORD

1. Hoiatused ja ohutusreeglid	1
2. Lugege enne kasutamist läbi ohutusnõuded	2
3. Väljas kasutamiseks mõeldud gaasiseadme ohutusreeglid	3
4. Teisaldatava terrassisoojendi alus ja paigutamine	4
5. Nõuded gaasile	4
6. Lekkekontrolli protseduur	5
7. Kasutamine ja hoidmine	6
8. Seadme osad ja tehnilised andmed	7
9. Koostisosad	8
10. Koostamise protseduur	12

Tel +86-519-8823 9318

Faks +86-519-8823 8891

Adress: Building 5, Lakeshore Industry Park,

Wujin Economic Zone, 213149,

Changzhou, Jiangsu, Hiina

HOIATUSED JA OHUTUSREEGLID

PALUN LUGEGE ENNE SOOJENDI KASUTAMIST LÄBI
JÄRGMISED OHUTUSREEGLID.

HOIATUS

Kui tunnete gaasi lõhna, tehke järgmist.

1. Lülitage välja seadme gaasitoide.
2. Kustutage lahtine leek.
3. Kui lõhn ei kao, helistage kohe oma gaasitarnijale või tuletõrjesse.

HOIATUS

1. Ärge hoidke ega kasutage seadmete lähedal bensiini või muid kergestisüttivaid vedelikke ja gaase.
2. Kasutamiseks ühendamata vedelpropaani ballooni ei tohi hoida selle ega ühegi teise seadme lähedal.

HOIATUS Ainult välistingimustes kasutamiseks

HOIATUS Seadme ebaõige paigaldamine, seadistamine, muutmine, teenindus- või hooldustööd võivad põhjustada vigastusi või vara kahjustusi. Lugege enne seadme paigaldamist või hooldustööde tegemist põhjalikult läbi paigaldus-, kasutus- ja hooldusjuhised.

LUGEGE ENNE SEADME KASUTAMIST LÄBI OHUTUSNÕUDED.

★ Hooldusjuhised

- ◇ Hoidke õuegaasiseadet ümbritsev ala vaba süttivatest materjalidest, bensiinist ja muudest tuleohtlikest vedelikest ja gaasidest.
- ◇ Ärge takistage põlemisgaaside ja ventilatsiooniõhu vaba liikumist.
- ◇ Veenduge, et ballooni ümbrise ventilatsiooniavad ei ole saastunud.
- ◇ Hoidke põleti leekidel silm peal.
- ◇ Vajadusel puhastage seda õuegaasiseadet ja selle eripindu soovitatavate puhastusvahenditega.
- ◇ Kontrollige ja puhastage põleti voolikud putukatest ja putukapesadest: ummistunud voolik võib tekitada tulekahju resti all.

★ Jätke põlemiskambri õhuavade ümber piisavalt ruumi ning jälgige, et nende lähedusse ei satu kergestisüttivaid materjale ning et põlemisgaasid ja ventilatsiooniõhk saavad vabalt liikuda.

★ Seadme alla paigutatud materjalid või esemed puutuvad kokku soojuskiirgusega ja võivad saada tõsiseid kahjustusi.

a) Gaasiballooni tuleb vahetada hästiventileeritud kohas ja eemal tuleallikatest (küünlad, sigaretid, muud leeki tekitavad seadmed jne).

b) Veenduge, et regulaatori tihend on õigesti paigaldatud ja täidab oma funktsiooni.

e) Juhised gaasilekke puhuks, näiteks: gaasilekke korral ei tohi seadet kasutada või kui see on sisse lülitatud, tuleb gaasitoide katkestada ning seadet tuleb enne uuesti kasutamist kontrollida ja parandada.

f) Torustikku või painduvat voolikut on soovitatav kontrollida vähemalt kord kuus ja iga kord ballooni vahetamisel. Kui see on pragunenud, lõhkenud või muul viisil katki, tuleb see vahetada uue sama pika ja sarnase kvaliteediga vooliku vastu.

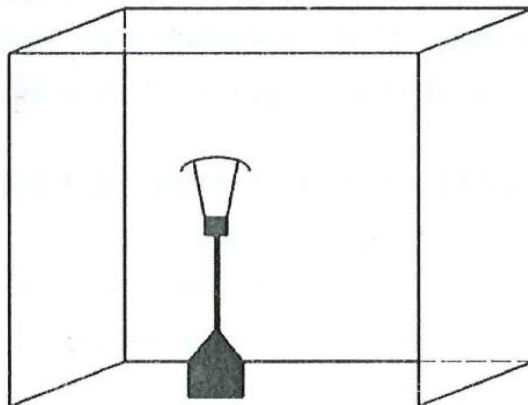
Kehtivad ka järgnevad hoiatused:

- „Lugege enne paigaldamist ja kasutamist juhised läbi“
- „Selle seadme paigaldamisel ja gaasiballooni hoidmisel tuleb järgida kehtivaid nõudeid“
- „Ärge katke kinni ballooni ümbrises olevaid ventilatsiooniavasid“
- „Ärge teisaldage sisselülitatud seadet“

- „Enne seadme teisaldamist sulgege gaasiballooni ventiil või regulaator“
- „Torustikku või painduvat voolikut tuleb vahetada ettenähtud intervalli tagant“
- „Kasutage ainult tootja lubatud gaasi ja gaasiballooni“
- „Tugeva tuule korral võtke kasutusele meetmed seadme ümberkukkumise vältimiseks“

Juhistega kaasneb järgnev lause: „Hoidke need juhised edaspidiseks kasutamiseks alles“.

- 1) Kasutamiseks välistingimustes või hea ventilatsiooniga kohtades.
- 2) Hea ventilatsiooniga kohas peab olema avatud vähemalt 25% pinnast.
- 3) Pinna pindala on seinapindade summa.



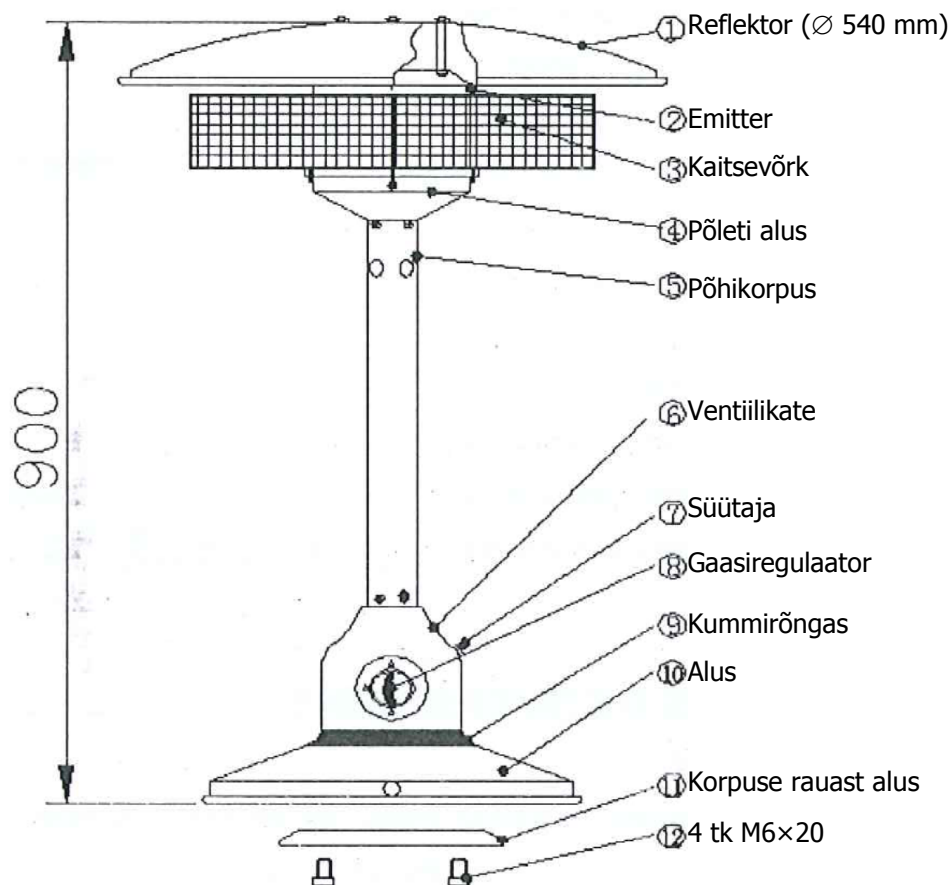
HOIATUSED

1. Lapsi ja täiskasvanuid tuleks hoiatada ohtlikult tulise pinna eest ning põletushaavade või rõivaste süttimise vältimiseks peaks hoidma kaugemale.
2. Jälgige tähelepanelikult väikelapsi, kui nad on soojuskiirguri vahetus läheduses.
3. Ärge riputage soojuskiirgurile rõivaid ega muid kergestisüttivast materjalist esemeid ja ärge asetage neid soojuskiirguri vahetusse lähedusse.
4. Soojuskiirguri hooldamiseks eemaldatud kaitsed või muud kaitseseadised tuleb enne seadme uuesti kasutuselevõttu tagasi paigaldada.
5. Seadet tohib paigaldada ja remontida ainult kvalifitseeritud personal. Enne kasutuselevõttu ja vähemalt kord aastas peaks kütteseadme üle kontrollima koolituse läbinud tehnohooldustöötaja. Olenevalt töötingimustest puhastage soojuskiirgurit sagedamini. On oluline, et kontrollkamber, põletid ja õhu ringlemise kanalid hoitaks puhtana.

ÕUEGAASISEADME OHUTUSREEGLID

- ★ Seda õuegaasiseadet tohib kasutada ainult õues, mitte toas, garaažis või muus kinnises ruumis. Toas või kinnises ruumis kasutamine ei ole lubatud ja võib põhjustada inimvigastusi või vara kahjustusi.
- ★ Kui seda õuegaasiseadet ei kasutata, tuleb gaasiballoonist tulev gaas kinni keerata.
 - ✧ Seda õuegaasiseadet tohib ruumides hoida ainult siis, kui gaasiballoon on seadme küljest lahti ühendatud ja eemaldatud.
 - ✧ Balloone tuleb hoida õues hästi ventileeritud ja lastele kättesaamatus kohas. Lahtiühendatud balloone peavad olema keermestatud ventiilikorkidega kindlalt suletud ja neid ei tohi hoida toas, garaažis või muus kinnises ruumis.
- ★ Tuleb kasutada õuegaasiseadmega kaasas olevat rõhuregulaatorit ja voolikukomplekti. Rõhuregulaatoreid ja voolikukomplekte tohib asendada ainult tootja poolt ettenähtutega.
- ★ Ballooni toitesüsteem tuleb seadistada aurude eemaldamiseks sobivalt.
- ★ Balloonil peab olema selle kaitsmiseks küljes vastav krae.

Komponentide koostejuhised

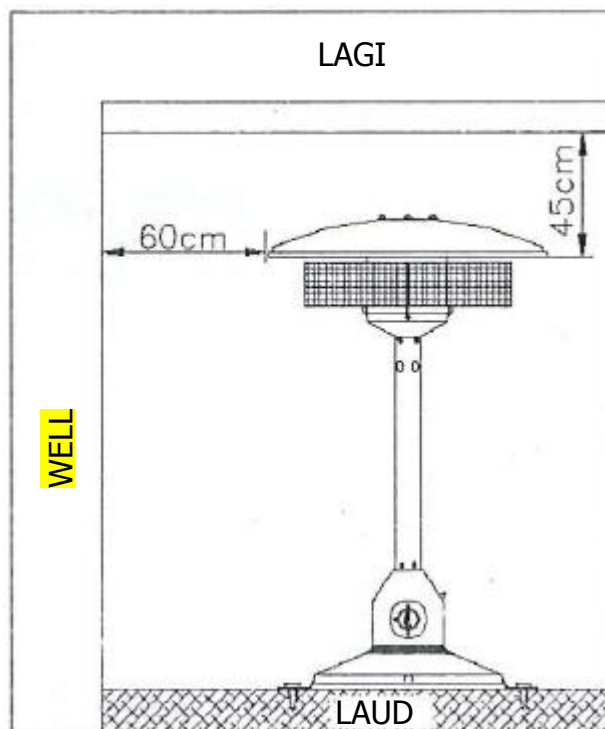


Kinnitusvahendid

13		3/16"-24 polt, 4 tk	18		Fiksaatormutter , 3 tk
14		HMxD-F002-1 polt, 3 tk	19		Kroonmutter, 3 tk
15		Voolikuklamber, 2 tk	20		Ø 8 mm kõrgsurve propaani BS (1500 mm)
16		Kruvi, 4 tk	21		Seib tihvti toetamiseks, 9 tk
17		Polt (M6×10), mutter (Ø 6 mm) ja seib, 6 tk	22		

TEISALDATAVA TERRASSISOOJENDI ALUS JA PAIGUTAMINE

- ★ Teisaldatav terrassisoojendi on mõeldud esmajoones kasutamiseks välistingimustes. Tagage alati piisav värske õhu juurdepääs. Säilitage alati piisav vahe süttivate materjalidega – vähemalt 45 cm seadme kohal ja 60 cm külgedel.
- ★ Teisaldatav terrassisoojendi tuleb kinnitada stabiilsele ja tugevale lauale, mille plaadi mõõtmed on vähemalt 500×500 mm ja kõrgus 800 mm.
- ★ Ärge kasutage soojuskiirgurit plahvatusohtlikel aladel, nt kohtades, kus hoitakse bensiini või teisi kergestisüttivaid vedelikke.



NÕUDED GAASILE

- ★ Kasutage ainult propaani või butaani.
- ★ Propaani regulaatori maksimaalne sisendsurve ei tohi ületada 100 mbar.
- ★ Propaani sisendsurve reguleerimiseks vajalik minimaalne toitesurve on 28 mbar.
- ★ Paigaldus peab vastama kohalikele nõuetele või nende puudumisel vedelate petrooleumgaaside hoidmisele ja käitlemisele sätestatud standarditele.
- ★ Mõlkis, roostes või kahjustatud propaaniballoon võib olla ohtlik ja seda peaks kontrollima teie balloonitarnija. Ärge kunagi kasutage vigastatud ventiiliühendusega propaaniballooni.
- ★ Propaaniballooni paigaldamisel veenduge, et on tagatud aurude eemaldamine kasutuses olevast balloonist.
- ★ Ärge ühendage soojuskiirguriga reguleerimata propaaniballooni.
- ★ Gaasiballooni mahutavus ei tohi ületada 15 kg.
- ★ Kui teil on kasutamise ja paigaldamise kohta küsimusi, võtke meiega palun kohe ühendust.

LEKKETESTI PROTSEDUURI ETTEVAATUSABINÕUD – ÄRGE KUNAGI ÜHENDAGE SEADMEGA REGULEERIMATA GAASIBALLOONI

- ★ Kontrollige perioodiliselt kogu gaasisüsteemi lekete osas.
- ★ Kui tunnete gaasi lõhna, kontrollige koheselt lekkeid.
- ★ Lekketestil või gaasilõhna tuvastamisel kustutage kõik lahtised leegid.
- ★ Ärge kunagi suitsetage lekketesti läbiviimise ajal.
- ★ Kui te ei suuda leket peatada, keerake gaasitoide koheselt kinni ja võtke ühendust soojuskiirguri edasimüüja või gaasitarnijaga.
- ★ Katsetage soojuskiirgurit täis gaasiballooniga.
- ★ ÄRGE kasutage soojuskiirgurit enne kõigil ühendustel lekketesti läbiviimist ja veendumist, et seade ei leki.
- ★ Kasutage ainult tootja poolt soovitatud osi.
- ★ Asendamine võib garantii tühistada.

LEKKE TESTIMINE

Enne seadme tarnimist on seadme gaasiühendused läbinud tehases lekkekatsed. Seadme võimalik väär käitlemine transpordi käigus võib kahjustada toote terviklikkust. Paigalduskohal tuleb läbi viia uus täielik gaasilekke test. Palun järgige lekketesti läbiviimiseks alltoodud protseduuri.

- ★ Tehke seebilahus ühest osast vedelast puhastusvahendist ja ühest osast veest. Seebilahust saab peale kanda pihustipudeli, harja või lapiga. Lekkekohale ilmuvad seebimullid.
- ★ Veenduge, et kaitseklapp on VÄLJALÜLITATUD asendis.
- ★ Pöörake gaasitoide süüteasendisse ja kontrollige mullide teket voolikutel ja ühendustel. Mullide teke näitab lekkekohta.
- ★ Kui ilmneb leke, keerake gaasitoide koheselt VÄLJA, pingutage lekkivat osa, pöörake gaasitoide süüteasendisse ja kontrollige uuesti.

PÕLETI LEEKIDE VISUAALNE KONTROLLIMINE

Igakordsel seadme kasutamisel peaks visuaalselt kontrollima leeke emitteri võre juures. Järgnevate ilmingute korral tuleks seade koheselt välja lülitada ja MITTE uuesti kasutada enne selle parandamist:

- ◇ Kui süüteleek ulatub emitteri võre pinnast rohkem kui 12,5 mm kaugusele.
- ◇ Kui emitteri võrele koguneb must tahm.

SOOJUSKIIRGURI SÜÜTELEEGI KASUTAMINE

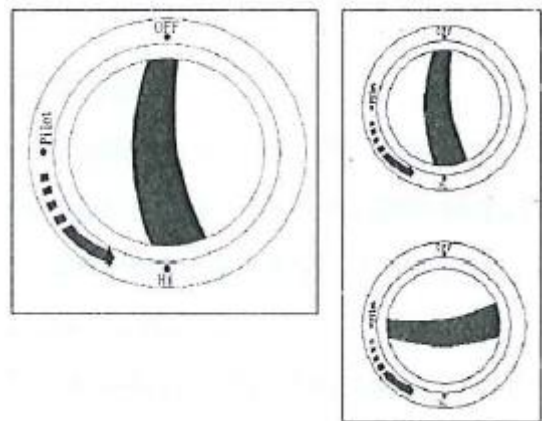
1. Keerake gaasiballooni ventiil täiesti lahti.
2. Vajutage reguleernupp alla ja keerake seda umbes 45° (vastupäeva).
3. Vajutage reguleernuppu ja hoidke seda all 20 sekundit. Reguleernuppu all hoides vajutage korduvalt süütenuppu, kuni tekib süüteleek. Vabastage reguleernupp pärast süüteleegi süttimist.
4. Kui süüteleek ei sütti, korrake samme 2 ja 3.

Märkus. Kui olete ühendanud uue ballooni, oodake vähemalt üks minut, kuni gaasitorus olev õhk on süüteavast väljunud.

5. Pärast leegi ilmumist jätke reguleernupp umbes 5 minutiks minimaalsesse asendisse ja seejärel valige soovitud temperatuuriasend.

SOOJUSKIIRGURI JA SÜÜTELEEGI VÄLJALÜLITAMINE

1. Pöörake juhtnupp süüteasendisse.
2. Seejärel suruge õrnalt ja lükake see "VÄLJALÜLITATUD" asendisse.
3. Lülitage gaasiballoon täielikult välja.



Reguleernupp

SOOJENDUSSEADME HOIDMINE

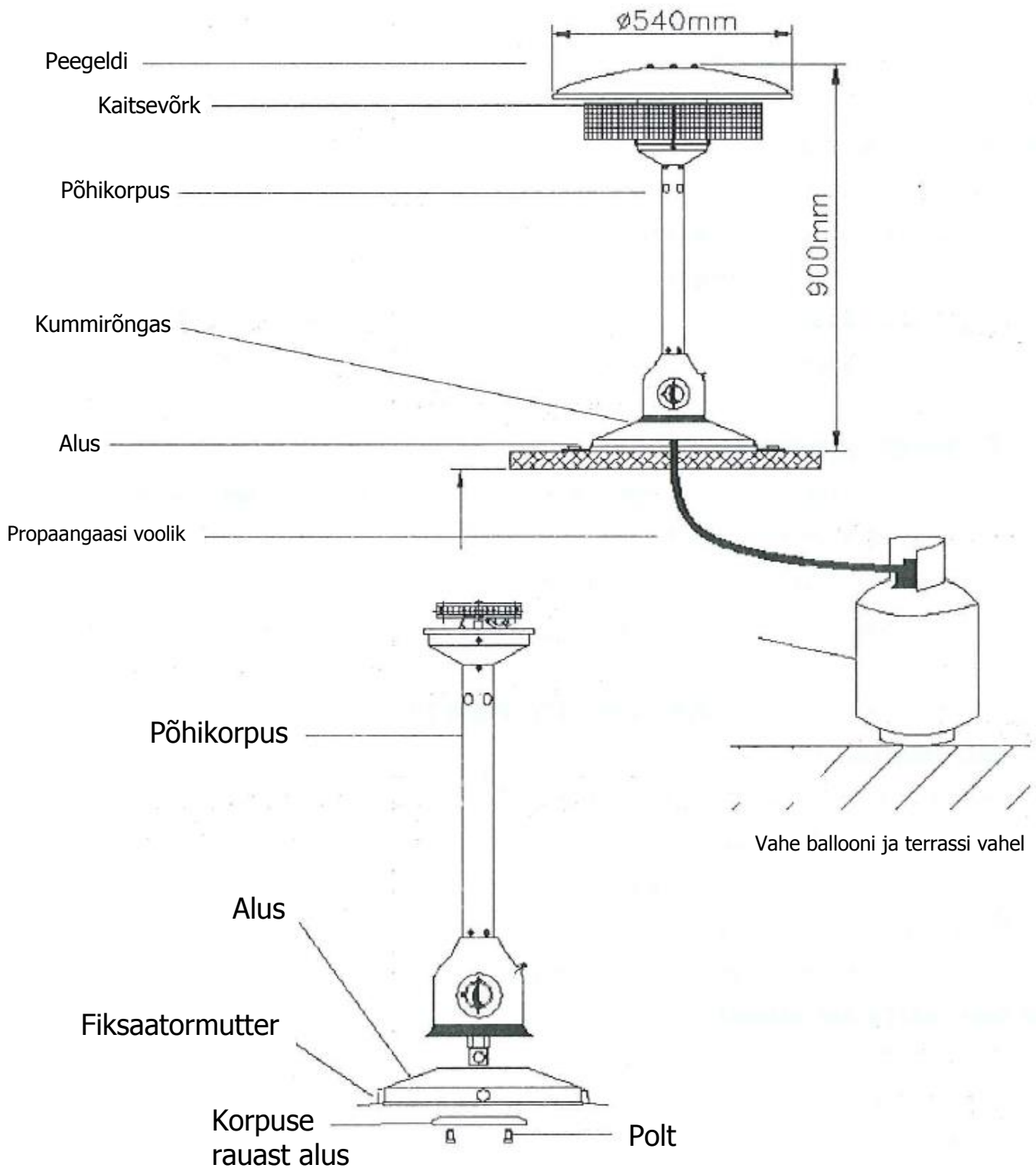
1. Pöörake gaasiballoon täielikult suletud asendisse.
2. Eemaldage surveregulaator ja voolikukinnitus.
3. Kontrollige gaasiballooni vigastuste suhtes. Kui kahtlustate, et gaasiballoon on vigastatud, tagastage see enda gaasiballoonide tarnijale.
4. Hoidke gaasiballooni hästiventileeritud kohas. Ärge kunagi hoidke gaasiballooni allpool maapinda (näiteks keldris).

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Tuhmunud pindade puhastamiseks kasutage pehmet niisket lappi.
2. Ärge kasutage soojuskiirguri korpuse puhastamiseks tugevatoimelisi kemikaale ega abrasiivseid puhastusvahendeid. Vajadusel kasutage pehmet puhastusvahendit.

Väärad süüteprotseduurid võivad põhjustada inimvigastusi või vara kahjustusi.

SEADME OSAD JA TEHNILISED ANDMED



A. Konstruksioon ja omadused

- ★ Gaasiga soojuskiirgur aialaualale
- ★ Tekstiilist balloonikate
- ★ Roostevabast terasest kaitsevõre
- ★ Soojuse emissioon reflektorist

B. Tehnilised andmed

- ★ Ainult väljas kasutamiseks
- ★ Kasutage ainult propaani või butaani.
- ★ Võimsus (max): 4,0 kW, 291 g/h
- ★ Kõrgus: umbes 900 mm
- ★ CE-sertifikaadiga

C. Avade tabel

Gaasi rõhk (mbar)	Peaava	Süüteava
28–30 mbar butaaniga	1. 0 mm / märgistusega 1	0,18 mm
37 mbar propaaniga	1. 0 mm / märgistusega 1	0,18 mm
30 mbar	1. 0 mm / märgistusega 1	0,18 mm

KOOSTISOSAD

Vajalikud tööriistad

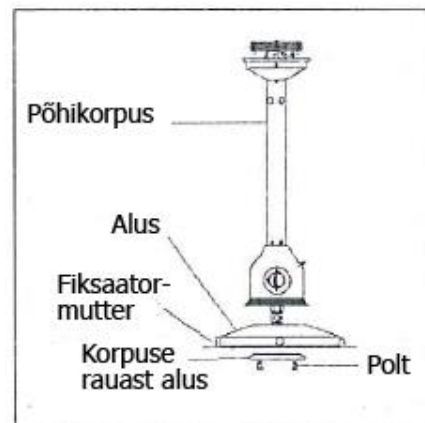
- ★ Reguleeritav mutrivõti (2) pikkusega 20 cm
- ★ Näpitsad pikkusega 23 cm.
- ★ Keskmise suurusega ristpeakruvikeeraja.
- ★ Teflonist toruteip ühenduskohtadele.
- ★ Seebilahusega pihustuspudel lekkekateks

Muud komplekti kuuluvad osad

- ★ 4 tk M6×20 mm polte
- ★ 4 tk 3/16–24 polte
- ★ 3 tk M6 kroonmutreid
- ★ 9 tk Ø 6 mm seibe
- ★ Reflektor Ø 540×(K)70 mm
- ★ 3 tk fiksaatormutreid

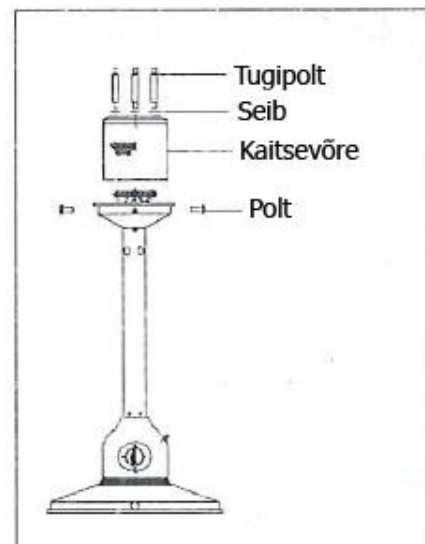
SAMM 1

- 1-1. Asetage alus ja korpuse rauast alus korpuse alla nagu pildil näidatud.
- 1-2. Kasutage 4 tk M6×20 mm polte, et ühendada alus ja korpuse rauast alus põhikorpusega.
- 1-3. Pingutage kõik poldid.
- 1-4. Kinnitage 3 tk fiksaatormuttere kindlalt aluse külge.



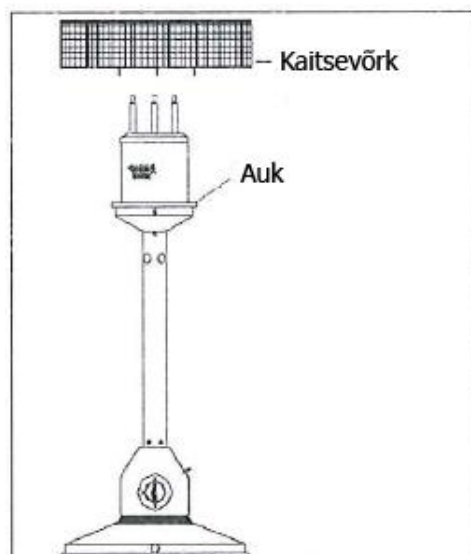
SAMM 2

- 2-1. Ühendage 3 tk tugipolte ja 3 tk seibe kaitsevõrega.
- 2-2. Asetage kaitsevõre võrgu alusesse.
- 2-3. Kasutage 4 tk M5×8 mm roostevabast terasest polte, et ühendada kaitsevõre ja võrgu alus näidatud viisil.
- 2-4. Pingutage kõik poldid.



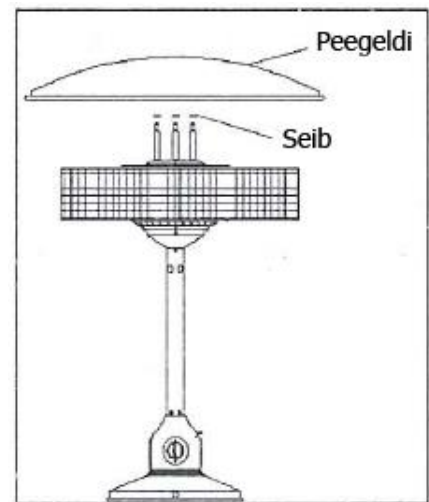
SAMM 3

- 3-1. Asetage kaitsevõrgu kate võrgualuse kohale ja joondage neli aluse ümber olevat Ø 3 mm auku näidatud viisil.



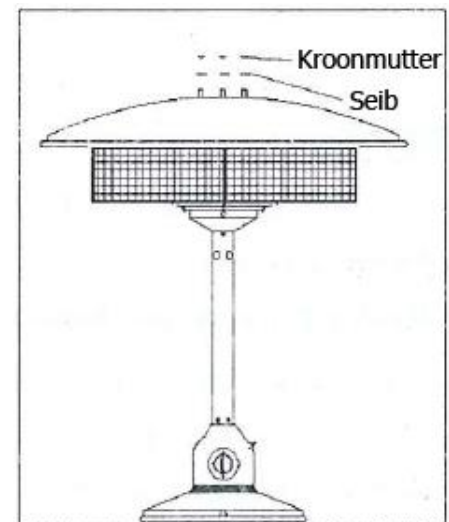
SAMM 4

- 4-1. Asetage 3 seibi 3 tugipoldi kohale.
- 4-2. Asetage reflektorkuppel kaitsevõrele, joondades selle 3 tugipoldi järgi.



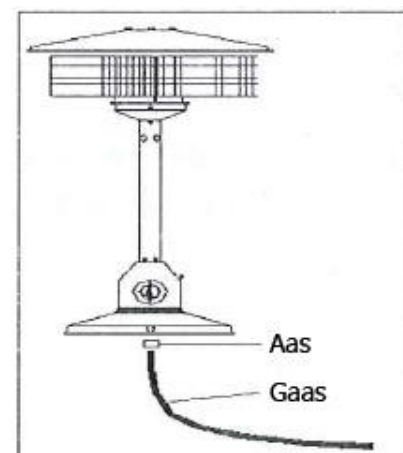
SAMM 5

- 5-1. Asetage igale reflektori tugipoldile 3 kroonmutrit ja 3 seibi.
- 5-2. Pingutage kõik kroonmutrid.



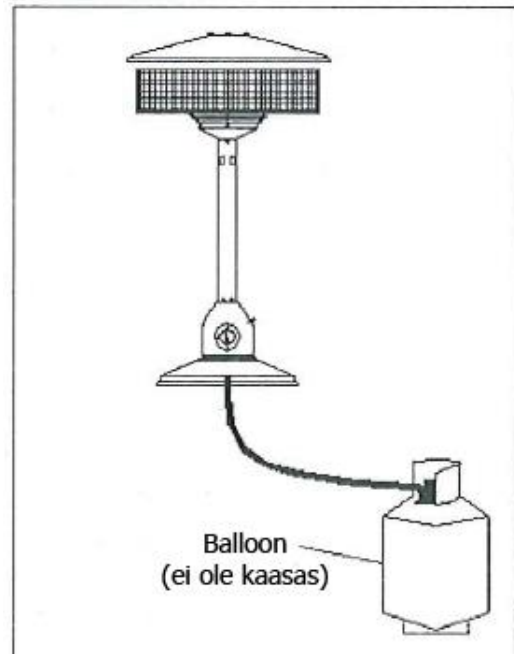
SAMM 6

- 6-1. Ühendage propaangaasi voolik (ei ole kaasas) aasa abil lauasoojendi gaasi sisselaskeühendusega.
- 6-2. Pingutage aasa.



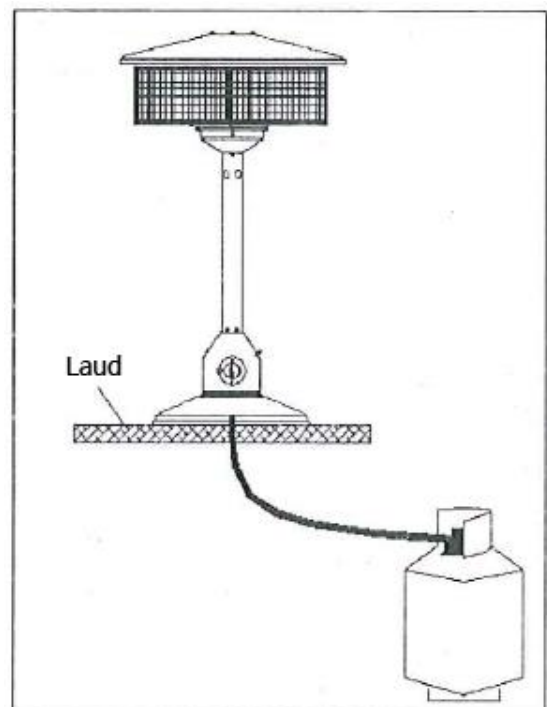
SAMM 7

7-1. Ühendage regulaator propaaniballooniga ja pingutage see reguleeritava mutrivõtmeega.



SAMM 8

8-1. Asetage gaasiballoon soovitatud asendisse, näiteks laua alla.



VEAOTSING

PROBLEEM	VÕIMALIK PÕHJUS	LAHENDUS
Süüteleek ei sütti.	Gasiklapp võib kinni olla. Balloon on tühi. Ava on ummistunud. Toitesüsteemis on õhk. Ühendused on lahti tulnud.	Keerake gaasiventil LAHTI. Taastäitke propaaniballoon. Puhastage või vahetage ava. Õhutustage süsteem. Kontrollige kõiki ühendusi.
Süüteleek ei jää põlema.	Süüteleegi ümber on prahti. Ühendused on lahti tulnud. Termoühendus on kahjustunud. Süsteemis on gaasileke. Madal kütusesurve.	Puhastage saastunud ala. Keerake ühendused kinni. Vahetage termoühendus välja. Kontrollige ühendusi. Balloon on peaaegu tühi. Taastäitke propaaniballoon.
Süüteleek ei sütti.	Surve on madal. Ava on ummistunud. Reguleeriventil ei ole avatud. Termoühendus on kahjustunud. Süüteleegi sõlm on paindes. Asetus ei ole õige.	Balloon on peaaegu tühi. Taastäitke propaaniballoon. Eemaldage ja puhastage. AVAGE reguleeriventil. Vahetage termoühendus välja. Asetage sõlm korralikult. Asetage õigesti ja proovige uuesti.